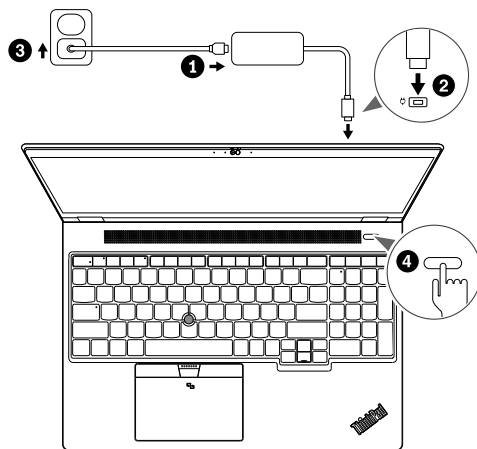
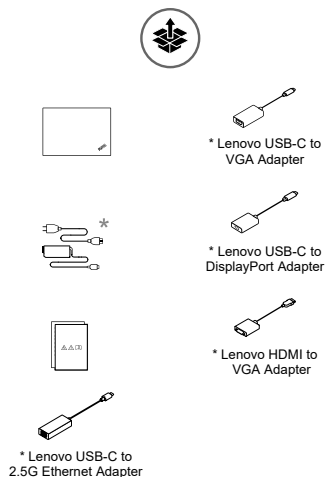


ThinkPad P16 Gen 2



Get started

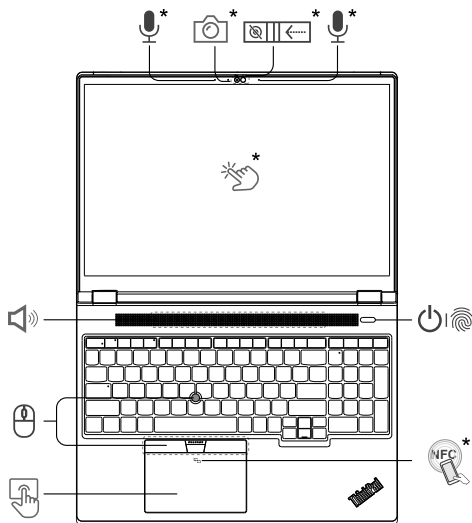
Első lépések | Introdúcere | เริ่มต้นใช้งาน | Memulai



* For selected models | Bizonyos modellek esetén | Pentru modelele selectate | เฉพาะบางรุ่นเท่านั้น | Untuk model tertentu

Front view

Előnézet | Vedere din față | မုမ္မံၵ်းတီၵ်းမုၢ် | Tampak depan



Press to log in to the computer

Nyomja meg a számítógépre való
bejelentkezéshez

Apăsați pentru a vă conecta la computer

กดเพื่อเข้าสู่ระบบคอมพิวเตอร์

Tekan untuk masuk ke komputer



Navigate as a traditional mouse

Navigálás hagyományos egérként

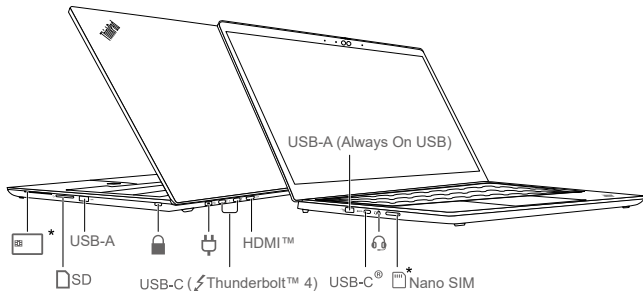
Navigați ca un mouse tradițional

ไปยังส่วนต่างๆ โดยใช้เมาส์แบบดั้งเดิม

Navigasikan selayaknya mouse tradisional

Overview

Áttekintés | Prezentare generală | ภาพรวม | Ikhtisar



Read the statement on USB transfer rate in the *User Guide*. To access the *User Guide*, go to <https://pcsupport.lenovo.com>.

Az USB átviteli sebességére vonatkozó nyilatkozat a *Felhasználói kézikönyvben* található. A *Felhasználói kézikönyv* megtekintéséhez látogasson el a <https://pcsupport.lenovo.com> weboldalra.

Citiți declarația privind rata de transfer USB din *Ghidul utilizatorului*. Pentru a accesa *Ghidul utilizatorului*, vizitați <https://pcsupport.lenovo.com>.

อ่านคำชี้แจงเกี่ยวกับอัตราการถ่ายโอนข้อมูลผ่าน USB ได้ใน *คู่มือผู้ใช้* หากต้องการเข้าถึง *คู่มือผู้ใช้* ให้ไปที่ <https://pcsupport.lenovo.com>

Baca pernyataan tentang kecepatan transfer USB di *Panduan Pengguna*. Untuk mengakses *Panduan Pengguna*, kunjungi <https://pcsupport.lenovo.com>.

Lenovo Commercial Vantage*

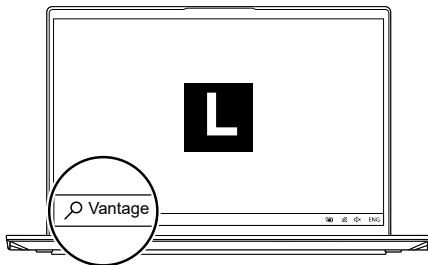
Access Commercial Vantage to adjust device settings and check for system updates.

A Commercial Vantage szolgáltatásban megadhatja az eszközbeállításokat, és ellenőrizheti a rendszerfrissítéseket.

Accesați Commercial Vantage pentru a ajusta setările dispozitivului și pentru a verifica dacă există actualizări de sistem.

เข้าถึง Commercial Vantage เพื่อปรับการตั้งค่าอุปกรณ์และตรวจสอบการอัปเดตระบบ

Akses Commercial Vantage untuk menyesuaikan pengaturan perangkat dan memeriksa pembaruan sistem.



Lock on leave¹

Lezárás távozáskor | Blocare la plecare | ล็อกเมื่อออก | Mengunci tanpa sentuhan



Protect your privacy and improve battery life.

Megvédeheti adatait és javíthatja az akkumulátor üzemidejét.

Protejați-vă confidențialitatea și îmbunătățiți durata de viață a bateriei.



ปกป้องความเป็นส่วนตัวของคุณและยืดอายุการใช้งานแบตเตอรี่

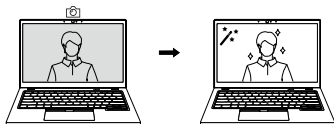
Lindungi privasi Anda dan tingkatkan masa pakai baterai.

¹ For infrared camera models only. The initial BIOS disabled this function. It will be enabled by software update soon. Refer to README file for BIOS on system support site. I Csak az infravörös kamerával rendelkező modellek esetén. A BIOS kezdeti verziójában ez a funkció le van tiltva. Egy szoftverfrissítés keretében hamarosan engedélyezni fogjuk. Tekintse meg a BIOS README fájlját a rendszertámogatási oldalon. I Doar pentru modelele cu cameră cu infraroșu. Sistemul BIOS inițial a dezactivat această funcție. Aceasta va fi activată în curând se o actualizare de software. Consultați fișierul README pentru BIOS pe site-ul de asistență pentru sistem. I เฉพาะรุ่นที่มีกล้องอินฟราเรดเท่านั้น BIOS เริ่มต้นได้ปิดใช้งานฟังก์ชันนี้ ฟังก์ชันจะเปิดใช้งานผ่านการอัปเดตซอฟต์แวร์ในอนาคต โปรดดูไฟล์ README ของ BIOS บนเว็บไซต์สนับสนุนระบบ I Hanya untuk model kamera inframerah. BIOS awal menonaktifkan fungsi ini. Fungsi ini akan diaktifkan lewat pembaruan perangkat lunak yang akan datang. Lihat file README untuk BIOS di situs dukungan sistem.

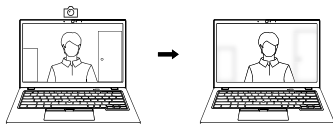
Lenovo View*



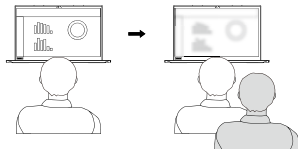
Video Enhancer | Videojavító |
Optimizator video | Video Enhancer |
Video Enhancer



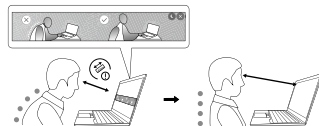
Background Removal | Háttér eltávolítása |
Eliminare fundal | Background Removal |
Background Removal



Privacy Guard | Biztos adatvédelem |
Protect. Confidențialitate | Privacy Guard |
Privacy Guard



Posture Warning | Testtartás figyelmeztetés |
Avertizare postură | Posture Warning |
Posture Warning



[English]

Specific absorption rate (SAR)

YOUR DEVICE MEETS INTERNATIONAL GUIDELINES FOR EXPOSURE TO RADIO WAVES.

Refer to the following for 10g SAR limit and maximum reported SAR values:

10g SAR limit: 2 W/kg (body-worn SAR); 4 W/kg (limb SAR)

Maximum SAR with 0 mm separation distance: 0.572 W/kg (body-worn SAR); 0.572 W/kg (limb SAR)

For more information about SAR, refer to the *Safety and Warranty Guide* that came with your device.

European Union (EU) / United Kingdom (UK) — radio frequency and power

This radio equipment operates with the following frequency bands and maximum radio-frequency power:

Technology	Frequency [MHz] / band	Maximum transmit power
WLAN 802.11b/g/n/ax	2400 - 2483.5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5150 - 5725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5725 - 5875	< 13.98 dBm
WLAN 802.11ax	5945 - 6425	< 23 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2400 - 2483.5	< 20 dBm
WWAN UMTS	1/8	< 24.5 dBm
WWAN LTE	1/3/7/8/20/28/34/38/40/41/42/43	< 25 dBm
WWAN LTE HPUE	41	< 26 dBm
NFC	13.56	< -5.31 dBμA/m@10m

Note: Not all wireless bands may be enabled depending on your product configuration. Usage of this device is limited to indoor locations in the bands 5150 - 5350 MHz and 5945 - 6425 MHz.

[Magyar]

Fajlagos energiaelnyelési tényező (SAR)

AZ ESZKÖZ MEGFELEL A RÁDIÓHULLÁMOKNAK VALÓ KITETTSÉGRE VONATKOZÓ NEMZETKÖZI IRÁNYELVEKNEK.

Az alábbiakban további információkat tudhat meg a 10 g SAR-határértékeiről és a legmagasabb jelentett SAR-értékekről:

10 g SAR-határérték: 2 W/kg (határérték testen viselés esetén); 4 W/kg (határérték végtagok esetén)

Maximális SAR-érték 0 mm távolság esetén: 0,572 W/kg (határérték testen viselés esetén); 0,572 W/kg (határérték végtagok esetén)

A SAR-ról további információkat a készülékhez mellékel *Biztonsági és jótállási útmutatóban* talál.

Európai Unió (EU) / Egyesült Királyság (UK) – Rádióberendezések frekvenciája és energiája

Ez a rádióberendezés a következő frekvenciasávokat és maximális rádiófrekvenciás teljesítményt használja:

Technológia	Frekvencia [MHz]/sáv	Maximális átviteli teljesítmény
WLAN 802.11b/g/n/ax	2400 - 2483,5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5150 - 5725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5725 - 5875	< 13,98 dBm
WLAN 802.11ax	5945 - 6425	< 23 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2400 - 2483,5	< 20 dBm
WWAN UMTS	1/8	< 24,5 dBm
WWAN LTE	1/3/7/8/20/28/34/38/40/41/42/43	< 25 dBm
WWAN LTE HPUE	41	< 26 dBm
NFC	13,56	< -5,31 dBμA/m @10 m

Megjegyzés: A termékkonfigurációtól függően előfordulhat, hogy nem minden vezeték nélküli sáv engedélyezett. Az eszköz használata beltérre, az 5150 – 5350 MHz és a 5945 – 6425 MHz frekvenciatarományra korlátozódik.

[Română]

Rată specifică de absorbție (SAR)

DISPOZITIVUL DUMNEAVOASTRĂ RESPECTĂ REGULILE INTERNAȚIONALE PRIVIND EXPUNEREA LA UNDELE RADIO.

Pentru limita SAR 10 g și pentru valorile maxime raportate SAR, consultați următoarele:

Limita SAR 10 g: 2 W/kg (limita SAR pentru dispozitive purtate asupra corpului); 4 W/kg (limita SAR pentru membre)

Limita maximă SAR pentru dispozitive purtate asupra corpului la o distanță minimă de 0 mm: 0,572 W/kg (limita SAR pentru dispozitive purtate asupra corpului); 0,572 W/kg (limita SAR pentru membre)

Pentru mai multe informații despre SAR, consultați *Ghidul pentru măsuri de siguranță și garanție* primit odată cu dispozitivul.

Uniunea Europeană (UE) / Regatul Unit (UK) – frecvență radio și alimentare

Acest echipament radio funcționează cu următoarele benzi de frecvență și puteri maxime ale frecvenței radio:

Tehnologie	Frecvență [MHz]/bandă	Puterea maximă de transmisie
WLAN 802.11b/g/n/ax	2400 - 2483,5	< 20 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5150 - 5725	< 23 dBm
WLAN 802.11a/n/ac/ax	5725 - 5875	< 13,98 dBm
WLAN 802.11ax	5945 - 6425	< 23 dBm
Bluetooth BR/EDR/LE	2400 - 2483,5	< 20 dBm
WWAN UMTS	1/8	< 24,5 dBm
WWAN LTE	1/3/7/8/20/28/34/38/40/41/42/43	< 25 dBm
WWAN LTE HPUE	41	< 26 dBm
NFC	13,56	< -5,31 dBμA/m @10 m

Notă: este posibil ca nu toate benzile wireless să fie activate, în funcție de configurația produsului. Folosirea acestui dispozitiv este limitată la locațiile interioare, în benzile de 5150 - 5350 MHz și 5945 - 6425 MHz.

[ภาษาไทย]

ข้อมูลความสอดคล้องกับวิทยุไร้สายสำหรับประเทศไทย

เครื่องโทรศัพท์มือถือและอุปกรณ์นี้มีความสอดคล้องตามมาตรฐาน หรือข้อกำหนดทางเทคนิคของ กสทช.

เครื่องวิทยุคมนาคมนี้มีอัตราการดูดกลืนพลังงานจำเพาะ (Specific Absorption Rate – SAR)

อันเนื่องมาจากเครื่องวิทยุคมนาคม

เท่ากับ 0.572 W/kg ซึ่งสอดคล้องตามมาตรฐานความปลอดภัย

ต่อสุขภาพของมนุษย์จากการใช้เครื่องวิทยุคมนาคมที่ กสทช. ประกาศกำหนด

For Barcode Position Only

PN: SP41N08183 Printed in China

Lenovo

Third Edition (January 2024)

© Copyright Lenovo 2024.

LIMITED AND RESTRICTED RIGHTS NOTICE: If data or software is delivered pursuant to a General Services Administration "GSA" contract, use, reproduction, or disclosure is subject to restrictions set forth in Contract No. GS-35F-05925.

LENOVO, LENOVO logo, THINKPAD, and THINKPAD logo are trademarks of Lenovo. Intel and Thunderbolt are trademarks of Intel Corporation or its subsidiaries in the U.S. and/or other countries. The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries. USB-C is a registered trademark of USB Implementers Forum. All other trademarks are the property of their respective owners.



Reduce
Reuse
Recycle

For FSC Mix logo only